



Pannенlexikon

Englisch	Italienisch
Starter motor	Motorino d'avviamento
Drive Shaft	Albero di trasmissione
Exhaust pipe	Tubo di scarico
Fuel pipe	Tubo della benzina
Fuel pump	Pompa della benzina
Fuel filter (in the tank)	Filtro della benzina (nel serbatoio)
Flashing turn indicators	Lampeggiatore
Brakes	Freno
Brake light	Luce stop
Gasket	Guarnizione
Revolution counter	Contagiri
Fuel injection control unit	Centralina dell'iniezione
Wheel	Cerchio ruota
Footrest	Poggiapiedi
Gear shift pedal	Pedale del cambio
Twistgrip	Manopola dell' acceleratore
Gearbox	Cambio
Centre stand	Cavalletto principale
Rear wheel	Ruota posteriore
Kick starter	Pedivella d'avviamento
Piston	Pistone
Fuel tank	Serbatoio del carburante
Radiator	Radiatore
Clutch	Frizione
Clutch lever	Leva della frizione
Crankshaft	Albero motore
Handlebar	Manubrio
Alternator	Alternatore

Englisch	Italienisch
Nut	Dado
Camshaft	Albero a camme
Oil drain plug	Tappo di scarico olio
Oil filter	Filtro dell'olio
Oil change	Cambio dell'olio
Connecting rod	Biella
Voltage regulator	Regolatore
Tyre	Pneumatico
Puncture	Foratura
Tyre change	Cambio dell' pneumatico
Repair	Riparazione
Rear light	Luce posteriore
Mirror	Specchietto retrovisore
Silencer	Marmitta
Headlight	Faro
Inner tube	Tubo flessibile
Tubeless tyre	Pneumatico tubeless
Screw	Vite (o), Bullone (O)
Float	Galleggiante
Pillion footrest	Poggiapiedi del passeggero
Shock absorber	Ammortizzatore
Telescopic fork	Forcella telescopica
Carburettor	Carburatore
Toolkit	Cassetta degli attrezzi
Spark plug	Candela
Coil	Bobina d'accensione
Ignition control unit	Centralina dell'accensione
Cylinder	Cilindro

Englisch	Italienisch
How can I reach the dealer...?	Come arrivo dal Concessionario...
My motorcycle has broken down	Ho un guasto alla mia moto
My motorcycle has a flat tyre	Ho forato un pneumatico della mia moto
My motorcycle won't start at all / My motorcycle won't start properly	La mia moto non si avvia/La mia moto si avvia con difficoltà
The front brake/rear brake isn't working	Il freno anteriore/posteriore non funziona
There's an unusual noise / a rattling noise in the 1. gearbox 2. engine 3. front forks 4. rear wheel drive	Rumorosità/battiti nel 1. cambio, 2. motore, 3. forcella anteriore, 4. trasmissione finale
The ignition key / The key to the case has broken off.	La chiave d'accensione/delle valigie è rotta
The broken key is stuck in the ignition switch / the steering lock	E' infilata nella serratura d'accensione/bloccasterzo
I've lost the motorcycle's keys / the key to the case	Ho perso la chiave della moto/delle valigie
The number of the key for the case is...	Il numero della mia chiave per le valigie è...
How much will the repair cost?	Quanto costa la riparazione
The motorcycle can't be ridden at the moment	La moto non va più
Can you give me a tow with my motorcycle?	Può rimorchiare la mia moto
There's a leak in the 1. engine / 2. gearbox / 3. front forks / 4. fuel tank	Perdita (di tenuta) nel 1. motore/2. cambio/3. forcella telescopica/4. serbatoio